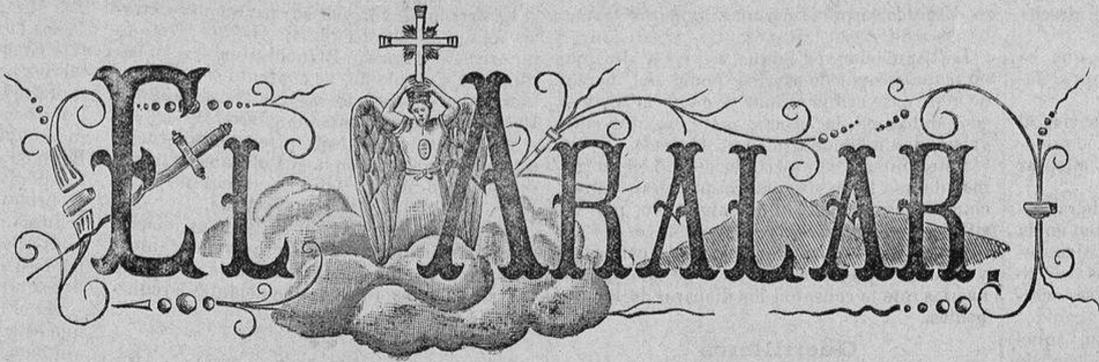


| PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN | |
|------------------------|-------------|
| Pamplona, un mes. | 1,25 ptas. |
| Fuera, trimestre. | 4 id. |
| Ultramar, semestre | 15 id. |
| Extranjero, id. | 23 id. |
| Número suelto. | 5 céntimos. |
| Id. atrasado. | 15 id. |
| PAGO ADELANTADO | |



DIARIO CATÓLICO-FUERISTA

ANUNCIOS

En 1.ª plana . . . 3 paseta line
En 2.ª id. . . 0,10 id. id.
En 4.ª id. como espaldas, co-
municados y reclamos, a pre-
cios convencionales.

Redacción y Administración
ESTAFETA 31

Es imposible!

«En cambio, si se me abren las puertas del Congreso, yo, que nada espero ni quiero de los partidos que mandan, podré pedir con absoluta independencia.... que se devuelvan á Navarra prerogativas ilegalmente usurpadas, COMOSON, EL NOMBRAIMIENTO DE MAESTROS POR LA DIPUTACION FORAL.....»

(D. José Sanchez á los electores de la Circunscripción de Pamplona.)

Es imposible, moralmente imposible, que el joven tudelano que estimó caso de conciencia presentar su candidatura por la circunscripción de Pamplona, logre su objeto.

Para afirmarlo tan rotundamente, prescindimos de la deplorable filiación político-religiosa del candidato; olvidamos el menosprecio é irreverencia con que el nocedalismo calificó ciertos actos y palabras del Episcopado español; no queremos recordar la mutilación que el mismo Sr. Sanchez acaba de llevar á cabo en el discurso de Leon XIII á los peregrinos españoles, ni sacar á cuento las innúmeras hazañas de la misma laya que han atraído sobre la "secta, por fortuna decadente", los *marcados desdeñes del Vaticano*. Todo lo dicho, y ser el Sr. Sanchez adversario nuestro, y quien tuvo el triste honor de abrir en Navarra la campaña contra la política del Papa, lo dejamos á un lado, y paramos la atención únicamente sobre el párrafo del manifiesto que sirve de epigrafe á estas líneas.

Pues aunque lo tenemos delante de los ojos, é impreso y firmado con el nombre y los dos apellidos del candidato, nos parece un sueño, una ilusión de los sentidos la existencia de semejante documento, digno de conservarse, para asombro de las gentes venideras, dentro del marco más rico que haya en la familia.

Porque si hemos de hallar otra frase semejante, se hace preciso acudir á las aulas de los institutos y universidades y rehaciendo las listas de los *suspensos*, evocar la memoria borrosa, de aquellas respuestas legendarias donde quedó reducida á tipo la ignorancia más crasa de los peores estudiantes: «—Qué rey murió en la batalla de Guadalete?—Napoleon I., —«Dígame usted las obras jurídicas del emperador Justiniano.—Las Partidas,» y otras contestaciones semejantes.

Y si la afirmación de que el nombramiento de los maestros era prerrogativa de la Diputación de Navarra figura en un documento donde tanto campea el yo, y hay aquello de *votadme á mí para que hable á España* y se contrae el formal compromiso de pedir cuentas cabales de la indemnización Mora y el reparo de contrafueros tan perfectamente estudiados y conocidos, sin duda, como el de la muestra; y además los datos personales permiten afirmar que el pretendiente no peca de encogido y es capaz de cumplir sus amenazas hablando en el Congreso á troche moche, no queda otro arbitrio si no es confesar, que pocas

veces anduvieron más unidas la presunción y la insipiente.

Estas cosas son serias, muy serias; y la suerte de un país como Navarra, cuya situación legal es una excepción, cuyos derechos están de continuo en peligro ó amenazados, que siempre tiene pendientes graves reclamaciones ó cuestiones con el Gobierno, no puede, es decir, no debe encomendarse al señor Sanchez, ignorante aún de lo que saben los más rudos labriegos de la provincia: que el nombramiento de maestros corresponde á los Ayuntamientos.

Después de tal resbalón y caída *coram populo*, un sólo camino tienen abierto el pundonor y el patriotismo del Sr. Sanchez: retirar su candidatura. Y si el Sr. Sanchez menospreciando á la opinión y aferrándose al amor propio, insiste en sus propósitos, la Junta Regional de su partido, tiene la obligación de *dimitirlo*, sustituyéndolo por otro nombre. Mas si ni el Sr. Sanchez ni la Junta Regional obran como procede, al cuerpo electoral, en última instancia, le toca hacer justicia.

Los electores que, salvo el caso de ignorar el hecho, emitan su sufragio á favor del Sr. Sanchez, demostrarán que no les importa ni preocupa la defensa discreta y razonada que de los Fueros de Navarra hayan de hacer sus diputados en el Congreso y que antes que navarros son nocedalinos.

Escándalos farisáicos

El periódico nocedalino de esta ciudad, que no sabe ni puede refutar uno siquiera de los graves cargos que lanzamos contra el funesto partido de que es órgano, y contra su candidatura (*mestiza* según su manifiesto) y fueristamente heterodoxa (según el propio documento), pretende disimular su impotencia y destruir aquellos cargos, mostrándose escandalizado de qué se figuran ustedes?

No de que el acta de su ilustre jefe láico fuese defendida por el krausista Azcarate; ni de los guiños de aquel con Silvela; ni de que sus hermanos de Guipúzcoa estén unidos con *La Voz del Infierno*, según llaman ellos mismos á la heterodoxa é impía *Voz de Guipúzcoa*; ni de que sus amigos se dediquen á insultar y apalear á quien les plazca; ni de la asistencia de un conspicuo amigo suyo á cierta velada-baile del último carnaval; ni del horrible alegato de algunos colegas suyos contra el Papa; ni tampoco de que sus correligionarios calificquen de "cardos y hortigas recogidos en el erial de la mesticería resellada", ciertas palabras del Episcopado español; ni de ninguna de las muchas cosas semejantes que sería prolijo enumerar.

Pues de qué se escandaliza *La Tradición Navarra*? Sencillamente de que el lunes al mediodía y cuando más concurso había en la Plaza del Castillo, nuestro querido director cruzó breves frases con su antiguo amigo particular y condiscípulo D. Joaquín Gastón, que se acercó á saludarle. ¿Háse visto proceder tan inicuo y escandaloso como el de nuestro director?

La Tradición Navarra, falseando el hecho, dice:

«El candidato liberal para la Diputación á Cortes por esta circunscripción, Sr. Gastón, paseaba en amigable compañía del Director de EL ARALAR Sr. Pérez.»

No hubo tal paseo ni tal amigable compañía.

El falseamiento es la marca de fábrica de los productos literarios nocedalinos.

**

Otra muestra de farisaismo.

La Tradición Navarra, comentando una hoja impresa en que el Sr. Gastón ó sus amigos defienden la candidatura de aquél y combaten la del señor Sanchez, dice:

«Conste que en la hoja que el liberalísimo Gastón reparte por los pueblos se transcribe un artículo de EL ARALAR.

¡Qué honra para el reconocementero!»

Pero es el caso que en la misma hoja y muy cerca del lugar en que, sin conocimiento nuestro, se ha reproducido un artículo de EL ARALAR, se inserta la siguiente carta:

«Pamplona 27 Marzo 1896.

Sr. D. Joaquín M.ª Gastón.

Muy Sr. mio y distinguido amigo: Leo su carta que acabo de recibir y con gran satisfacción sus espontáneas manifestaciones de fe religiosa y sus propósitos laudables, como buen católico, de constante adhesión al Papa y á la Iglesia, en lo tocante al orden religioso y eclesiástico. Cumplo felicitarle por su cristiana actitud.

En consecuencia y por lo que á mí toca, le doy el beneplácito que me pide para presentar su candidatura en las próximas elecciones.

Con este motivo le bendice su afmo. Prelado

EL OBISPO DE PAMPLONA.»

Esto lo oculta cuidadosamente el periódico nocedalino; pero no es óbice para que, comentando la reproducción de nuestro artículo junto á esa carta (cuya posesión envidiará el Sr. Sanchez) de nuestro venerable Prelado, se muestre escandalizado de que lo hubiéramos escrito, y dé á entender que nos deshonorra.

Lo cual trae á la memoria aquello de que á los nocedalinos la *conciencia* y la *honra* les prohíben hacer.... lo que hacen los Prelados españoles y lo que, según el mensaje de las Religiosas todas de España y sus dominios, es "la voluntad clara, expresa y terminante del Supremo Jerrarca de la Iglesia".

Honra y conciencia semejantes, á la verdad, no envidiamos á los nocedalinos.

**

También se muestra escandalizada *La Tradición Navarra*, y también falsea los hechos, pretendiendo hacer creer que EL ARALAR está del brazo y á partir un piñón con *El Liberal Navarro*.

Sobre esto, después de compadecer á los de la "secta, por fortuna decadente", (frase del docto y virtuoso P. Miguelez), basta repetir que, como *La Tradición* sabe, *El Liberal Navarro*, mientras sea liberal, no será nunca colega de EL ARALAR.

Como lo es de *La Tradición Navarra*, según declaración de este mismo diario nocedalino.

La beligerancia

La prensa francesa

La mayoría de la prensa francesa se ocupa de la votación del proyecto de la beligerancia por las Cámaras yankees, y aunque reconoce la gravedad del hecho, cree que no dará lugar á un *casus belli*.

Le Temps dice que el reconocimiento de la beligerancia es un semillero de guerras internacionales, y que la prudencia de España puede evitar que ahora estalle un gravísimo conflicto.

Añade *Le Temps* que Cleveland dirá que ignora la votación de las Cámaras, y se limitará á aceptarla para ganarse los aplausos del país, en su mayor parte favorable á la causa rebelde cubana, pero no firmará el reconocimiento de la beligerancia.

Otros periódicos dicen que el *casus belli* podrían causarle el tono enérgico y las manifestaciones de España.

Ahora la independencia

Dicen de Nueva York que el Senado yankee discutirá una proposición *conjunt* presentada por Call en la que su autor pide el reconocimiento de la independencia de Cuba.

Hablará en pró de la proposición el senador Turner.

LA HISTORIA SECRETA

de la guerra de Cuba

No es hace ya tiempo un secreto para nadie el sistema tortuoso de adquisición de recursos que los rebeldes cubanos emplean; pero hasta ahora no se había descubierto por completo el velo que ocultaba un verdadero plan financiero, en el que se ve claramente la rapacidad de los yankees y el poco escrupulo de los *libertadores* de Cuba.

Un periódico de San Francisco de California, titulado *El Comercio*, ha publicado un documento curioso, que ha sido reproducido por *El Correo* y explica muchos hechos hasta ahora inexplicables.

Trátase de una especie de contrato convenido entre Martí, el jefe insurrecto muerto por nuestras tropas, y un sindicato de especuladores americanos.

Comprende dos partes el pacto en cuestión:

En la primera la junta revolucionaria, residente en Nueva York, asume la dirección técnica de la guerra y deja al sindicato las operaciones financieras.

Como base para el fondo de la guerra, la junta se ofreció á expedir *bonos de Cuba* por valor de 50 millones de pesos, cuya suma podría aumentarse según lo exigiesen las necesidades y la duración de la campaña, con las siguientes condiciones para su inversión:

La mitad de la suma se destinaria á los pagos que hubiese que hacer por compras de armamento, municiones y demás que debían transportarse á Cuba.

Una parte de la mitad restante se distribuiría entre los editores de periódicos, abogados, jueces, diputados, senadores y demás personas de positiva influencia que trabajasen en favor de la rebelión, y la otra parte entre los cabeceillas y funcionarios del gobierno de la futura república cubana.

La segunda parte del protocolo obliga al Gobierno que se establezca después del triunfo de la insurrección al cumplimiento de las siguientes bases:

1.ª A pedir el protectorado de los Estados Unidos, á fin de prevenirse contra cualquiera intenciona de guerra por parte de España ó de otra potencia.

2.ª A otorgar al sindicato el privilegio de vender todos los terrenos egidales no cultivados que existen en la isla.

3.ª A otorgar á dicho sindicato el privilegio de construir todos los ferrocarriles, puentes, puertos, muelles, caminos y carreteras, líneas telegráficas y telefónicas que necesite la isla.

4.ª A conceder la entrada, libre de derechos, á la maquinaria y demás instrumentos de agricultura que se necesitasen para el establecimiento de nuevas industrias en Cuba.

CRONICA RELIGIOSA

El respeto al culto exterior

En la procesion del Santo Entierro celebrada el viernes en Vigo, figuró un peloton de marineros ingleses al mando de un oficial.

Hé aquí el motivo de su asistencia. Acababa de salir la procesion de la iglesia colegiata, presenciandola algunos tripulantes

protestantes de la escuadra, que no se descubrieron al paso de las imágenes.

Amonestóseles repetidas veces á que se quitaran la gorra, con resultado siempre negativo.

Como el hecho se repetía con frecuencia, el alcalde dispuso que se pusiera en conocimiento del vice-consul británico antes de adoptar alguna medida.

Hízose así y el conde de Torre Cedeira ordenó que la policía de á bordo, de reten en la Casa Consistorial, se uniera á la comitiva religiosa para hacer cumplir las órdenes del alcalde. En la Plaza de la Constitución se incorporó la ronda á la procesion.

No sabemos qué diría, si leyese esto, aquel funcionario del Estado que en un balcon de la calle Mayor de esta ciudad presenció con el sombrero puesto el paso de la procesion del Santo Entierro el viernes último.

El martes á los nueve y media, se celebró en la Parroquia de San Vicente mártir de Abando Bilbao la conmovedora ceremonia de administrar el Sacramento del Bautismo á la respetable familia inglesa Sturups, que ha tenido la dicha de convertirse al catolicismo.

Después de haber recibido las aguas regeneradoras del Bautismo los siete hermanos Sturups, algunos de ellos mayores de edad, de manos del señor Párroco, los convertidos confesaron y después comulgaron en la Misa rezada que se celebró en el altar mayor, adornado al efecto con muchos cirios y flores.

Durante la Misa predicó el fogoso y reputado orador P. Lasquibar, de la Compañía de Jesús, un sermón de circunstancias.

Asistió numeroso concurso, del que formaban buena parte personas distinguidas.

Suceso milagroso

En un periódico de Sevilla encontramos el siguiente relato:

«Trátase de una jóven de quince años que cuando pequeña habia sufrido la viruela, de cuya enfermedad perdió completamente un ojo, cuyo párpado quedó pegado, sin que lograra volverlo á abrir.

El Miércoles Santo salió con su señora (pues la chica es sirvienta) á ver las cofradías.

Ante un paso de la Virgen, pidió á Nuestra Señora con gran fervor, que la hiciera recuperar la vista por completo.

Al levantarse la muchacha al día siguiente, ó sea el Jueves Santo, notó con gran sorpresa que podía abrir, como abrió, en efecto, los dos ojos.

No queriendo dar crédito al fenómeno asomóse á un espejo, y ya su admiración creció de punto y su alegría fué inmensa, llamando con grandes voces á su señorita, la cual participó de la estupefacción de la sirvienta.

Otro tanto ocurrió con cuantas personas veían diariamente á la muchacha, alguna de las cuales no logró reconocerla al pronto, después de ocurrido lo que, como hemos dicho, puede calificarse de milagroso.»

El periódico añade que no cita el nombre de la jóven por no estar autorizado para ello, pero consigna su domicilio.

Guerra de Cuba

Las últimas noticias dan cuenta de varios encuentros de poca importancia, pero favorables á nuestras tropas.

En el mar

En la ensenada Mora dió caza la cañonera *Gaviota* á una embarcacion que se defendió haciendo fuego contra el buque de guerra.

Resultaron muertos ocho tripulantes de la embarcacion, entre ellos el patron.

—En aguas de Maraví (Baracoa) la cañone-

ra *Alvarado* sorprendió á un buque que trataba de ocultarse.

La tripulacion del buque, en vista de que no podia escapar de caer en poder del barco de guerra, se arrojó al mar y ganó la playa, ocultándose en la espesa manigua que allí existe, desde donde tiroteó al *Alvarado*.

Este contestó con metralla y duró el fuego más de una hora, sin que se pudieran apreciar las pérdidas que el enemigo tuvo, por el sitio donde se ocultó.

Resultó herido un marinero de la cañonera y ésta fué á puerto á reparar algunas ligeras averías que le causaron los disparos de los rebeldes.

Guerrilleros

El general Weyer, comprendiendo el excelente resultado que en la guerra pasada dieron las guerrillas y el que están dando en el actual, ordenó la formacion de otras nuevas.

El reclutamiento se ha verificado en la Habana, habiéndose formado 20 guerrillas, en su mayoría de gentes fogueadas en la guerra anterior y de otras tambien muy valerosas.

Esas guerrillas han salido ya para los ingenios que deberán guardar, con objeto de que los destacamentos de tropas que en éstos habia puedan incorporarse á sus respectivos cuerpos.

De este modo consigue Weyer tener en movimiento y dispuestos á la fecha casi todos los soldados del ejército, pues el servicio de guarnicion de las principales ciudades lo hacen los voluntarios.

LOS ITALIANOS EN AFRICA

Aunque el Gobierno italiano guarda grandes reservas sobre el curso de las negociaciones de paz con el Negus de Abisinia, la prensa italiana da á conocer algunos extremos más ó menos autorizados, segun los cuales, la principal dificultad con que tropieza el Gobierno italiano para llegar á un acuerdo definitivo, se refiere á las condiciones con que ha de hacerse la rendicion de Adigrat y dar la libertad de los prisioneros. A juicio de la prensa de Roma, ya está arreglada la cuestion de fronteras y la de los límites del Estado del Tigé. Tambien anuncia que el Negus, después de haber reforzado su ejército, se dispone á tomar la ofensiva en el caso de que fracasasen las negociaciones.

A falta de otras noticias relativas á la campaña, buena parte de la prensa italiana se ocupa de la triste impresion que han causado en Roma las declaraciones que acaba de hacer el diputado Macola sobre la organizacion del cuerpo expedicionario. El referido Macola acaba de regresar de Africa, donde ha pasado largo tiempo desempeñando el puesto de corresponsal del *Corriere della Sera*.

«La organizacion del ejército expedicionario, ha dicho Macola, no ha podido ser mas deplorable. Los hombres fueron escogidos al acaso, sirviendo de norma el capricho. Los reclutas se tomaron de los peores elementos de la canalla (sic) que deseaba evadirse de los cuarteles para poder dar rienda suelta en Africa á sus malas pasiones.

Los transportes que conducian las tropas, apenas salieron de Nápoles se dieron cuenta de la mala gente que iba á bordo.

Baste decir que los oficiales que tenían el mando de los barcos creyeron necesario recurrir á los soldados negros para que hicieran las guardias, porque no tenían confianza en los soldados italianos. Al teniente Ghirardi, que llevaba el cargo de habilitado, le robaron 10.000 liras los soldados italianos.

Gran número de soldados, ni siquiera sabian el número del regimiento á que estaban efectos. Los oficiales no tenían influencia alguna moral sobre sus soldados, circunstancia que necesariamente debia conducir á la derrota.

Pero aunque los dolores de los pequeños fuesen tan grandes como los de las personas de alta esfera, hay que considerar que estas últimas ven juntarse á su dolor otro dolor no menos acerbo, y es que, por mucho que deseen guardar el secreto de sus penas, no pueden llorar tras una nube: como aquí en Almsbury se habla del buen rey y de la perversa reina, y si yo fuese un rey tan grande con una reina tan mala, bien podria querer echar un velo sobre su iniquidad, pero siendo un rey tan grande eso seria imposible..»

Entonces la reina murmuró, como hablando con su triste corazon: —«¿Me matará la niña con su inocente charla?», Pero luego alzando la voz, dijo: —«¿No hago bien en llorar si el pérfido, el traidor Modred, ha depuesto á su rey? ¿No hago bien en asociarme al sentimiento de todo el reino?»

—«Sí; —dijo la doncella.— Esta desgracia deben principalmente sentirla las mujeres, porque ella es mujer; es mujer aquella cuya desleal conducta, cuyo perjurio ha llevado la perturbacion y la ruina á la Tabla Redonda que el buen rey Arturo fundó hace años, con portentos, y

El Estado Mayor, por su parte, no se atrevia á imponer la disciplina; así que, cuando un artillero llamado Bianchini pegó á su capitán y á su teniente, se contentó con detener al soldado y por todo castigo le reexpidió á Italia. ¡Y esto en tiempo de guerra!

En el asunto de Alequin, cierto número de soldados abandonaron á sus oficiales enfrente del enemigo. A esta falta de disciplina debe, pues, atribuirse la derrota de Adua.

Los ascari que estaban en buenas relaciones con sus oficiales resistieron valerosamente, lo cual prueba que la influencia moral de los jefes lo es todo en semejantes circunstancias.»

Un despacho de Massuah recibido en Roma anuncia que el general Baldissera ha ordenado al coronel Stefani que se retire á Adigrat, á pesar del triunfo que dicen alcanzó hace pocos dias sobre los derviches.

En el combate sostenido entre el coronel Stefani y los derviches resultaron cuatro oficiales italianos muertos y 16 heridos, y los ascari aliados de los italianos tuvieron más de 300 bajas.

EL MERCADO DE VINOS EN FRANCIA

Para la gran mayoría de los vinos extranjeros la calma se ha acentuado esta última semana. Los únicos vinos que se venden con facilidad y en cantidades respetables son los que pueden cederse á bajos precios. Las cotizaciones para las clases buenas no han experimentado alteracion, y si bien las demandas no son de importancia, los precios se sostienen sin dificultad.

Los vinos para la destileria aumentan de precio. En Cete se venden á un franco cincuenta céntimos el grado.

En París-Bercy las partidas de vinos exóticos afluyen en grandes cantidades; pero se asegura que la mayor parte de estas mercancías han sido compradas ya directamente en España. El mercado sigue con poca ó ninguna variacion; los cursos se conservan, pero la animacion en las transacciones no aumenta.

Nuestros vinos se venden á los precios siguientes: blancos de Huelva, la Mancha y Valencia de 11 á 14° de 27 á 34 francos hectólitros; rojos de Aragon y Huesca de 13 á 14° de 29 á 36 francos; Rioja de 11 á 12° de 28 á 34 francos; Alicante 14° de 29 á 35 francos; Valencia de 11 á 14° de 24 á 32 francos; Cataluña de 11 á 12° de 26 á 30 francos; Benicarló 12° de 24 á 28 francos; Priorato 14° de 30 á 36 francos; Navarra 14° de 30 á 36 francos; mistelas de 14 á 15° con 9 ó 10° licor de 56 á 60 francos hectólitros.

En Burdeos, donde la venta de los vinos de la propiedad es por el momento casi nula, tratan de activar por todos los medios la exportacion de sus famosos vinos, y al objeto el Comité girondino, que tiene por mision favorecer el desarrollo de la viticultura francesa, ha conseguido que los diputados de la region interjelen al Gobierno en una de las primeras sesiones de la Cámara, á fin de conseguir que el impuesto de entrada de los vinos franceses en Austria-Hungria, que ahora es de 50 francos por hectólitro, quede reducido á 8, ó sea la aplicacion del derecho de la nacion más favorecida.

Los vinos españoles en la plaza de Burdeos seguen vendiéndose con relativa prontitud y en regulares cantidades, particularmente los que sin ser muy caros tienen gusto franco y bonito color.

Las cotizaciones que en la actualidad reinan son como sigue: de 14° de 250 á 300 francos; los de Aragon de 14 á 15° de 300 á 310 francos; Riojas de 10 á 12° de 225 á 240 francos; Valencias de 10 á 12° de 225 á 255 francos; Navarra de 14 á 15° de 295 á 320 francos; Cervera 11 á 12° de 230 á 260 francos; Blancos de Huelva

maravillas, y milagros, allá en Camelot, antes de la venida de la reina..»

Entonces la reina se dijo de nuevo: —«¿Me matará la niña con su indiscreta charla?», Sin embargo repuso de este modo: —«¿Oh doncellita, encerrada entre los muros del convento! ¿Qué puedes tú saber de reyes y de Tablas Redondas, ó de portentos y milagros, más que los sencillos milagros de tu convento?»

A lo cual la pequeña novicia contestó con encantadora garrulidad: —«¡Vaya si sé! Lleno estaba el país de portentos y maravillas antes de la venida de la reina. Así lo decia mi padre, que fué caballero de la gran Tabla desde su fundacion. Dirigiase del Leonésado á Camelot, córte de Arturo, cabalgando por la orilla del mar, cuando hé aquí que una hora ó tal vez dos después de la puesta del sol llegó á sus oídos una música extraña, y deteniéndose y volviendo el rostro hácia aquel lado, vió brillar á lo largo de la solitaria costa del Leonésado, ostentando cada uno en su extremidad esbelto faro cuya luz rielaba en las inquietas aguas, los cabos que uno tras otro avanzan audazmente en el anchuroso piélago occi-

dent; y á la luz de los faros nadaban las blancas sirenas, y extraños y fornidos seres con pecho y espaldas de hombre se enderezaban sobre las aguas, y enviaban sus graves acentos marinos á través de toda la comarca, siendo contestados por los duendecillos que moran en las concavidades y en las grietas de la costa, cuya voz era semejante al sonido lejano del cuerno. Así contaba mi padre, si por cierto, y añadia además que á la mañana siguiente al atravesar un bosque donde apenas penetraba la luz, él mismo vió á tres espíritus, locos de alegría, precipitarse sobre una alta flor del borde del sendero, la cual se balanceó con el peso, como se balancea el cardo silvestre cuando tres pardillos riñen por la semilla; y además, todos los dias, al anochecer, veía flotar delante de su caballo una rueda de duendes que giraba y desaparecia volando, para formarse, girar y desaparecer de nuevo en los aires, y era que la tierra toda estaba llena de vida. Y cuando por fin llegó á Camelot, una rueda de ágiles bailarines daba vueltas en torno de la lámpara del salon, y en el salon hubo un banquete tal como jamás hombre alguno pudo soñar, pues cualquier vianda que deseara, érale servida á cada caballero por invisibles manos; y al mismo tiempo, segun decia tambien mi padre, en las bo-

y la Mancha 12 á 13° de 225 á 300 francos. Todos la tonelada de 905 litros.

A consecuencia de las grandes nevadas y fuertes borrascas que se han dejado sentir durante toda la semana en diferentes comarcas, los viticultores temen que se hayan perjudicado algunos viñedos, pues en el Mediodia, Bourgoigne y otras localidades en donde existen plantas primerizas, muchas viñas tienen ya brotes de 6 y 8 centímetros.

Juzgamos sin embargo que son prematuros tales cálculos, por cuanto el termómetro no ha descendido hasta ahora más que á dos grados sobre cero.

En el importante mercado de Cete parece que esta semana se ha notado alguna mayor animacion y movimiento, principalmente para los vinos de 9 á 12°, que como siempre tienen mayor aceptacion que las calidades superiores y de alta graduacion.

Cete 4 de Abril de 1896.—El director de la Estacion enotécnica, Antonio Blavia.

El comandante Casado en Sesma

Retenido en Pamplona este bizarro militar por el estado de sus heridas, primero, y después por la enfermedad y fallecimiento de su señor padre (q. e. g. e.), ha podido, por fin, visitar á Sesma y satisfacer así uno de sus más vehementes anhelos. Sus paisanos han sabido corresponder dignamente á tan afectuosos deseos, tributándole el recibimiento cariñosísimo y entusiasta á que le hacian acreedor las proezas y hazañas que abrillan su gloriosa historia de soldado. El recuerdo del paseo triunfal del día 7, desde la estacion de Lodosa hasta Sesma, será para él, sin duda alguna, uno de los más gratos, tal vez el más grato y conmovedor de toda su vida.

Habia venido desde Pamplona hasta la estacion de Lodosa en compañía de su preciosa hija Mariquita, de dos hermanas, su hermano político D. Felipe Sanchez y dos paisanos y amigos.

Al descender del tren, fué recibido y cariñosamente saludado por el ayuntamiento de Sesma y por algunas otras personas ligadas á él por lazos especiales de parentesco ó amistad. No hubo aclamaciones ni vivas. El recuerdo de desgracias muy recientes y la visible emocion, que á muchos embargaba, impusieron á todos un discreto y elocuente silencio.

Habia llegado el ayuntamiento en un espacioso ómnibus, pero era insuficiente para tan numerosa comitiva. Un apiñado grupo ocupó su parte más alta y aún fué necesario utilizar el coche correo que partía en aquellos momentos. En el centro de aquel apretado grupo se veia el valiente soldado Navarro, el inseparable asistente de Casado, el que salvó indudablemente su preciosa vida, ostentando orgulloso, como glorioso trofeo, las muletas del héroe de Sao del Indio. Ningun sesmero debe dejar de estrechar su mano y de demostrarle su cariñosa gratitud. Las naciones no otorgan á estos humildes pero admirables héroes anónimos la recompensa merecida. Otorguémosela siquiera nosotros de la única manera que podemos.

Al pasar por Lodosa, fué necesaria una breve parada para satisfacer al cariñoso interés de un numeroso grupo de lodosanos. El diputado foral y provincial D. Ricardo Gaston tuvo la atencion de saludar cordialmente y de ofrecerse al comandante Casado, siendo sus elocuentes frases contestadas por otras muy sentidas de éste y por una manifestacion de gratitud de todos sus acompañantes. Al partir el coche, se oyeron aclamaciones entusiastas.

Todos sentíamos vivísima impaciencia por llegar á Sesma, en donde esperaban indudablemente al héroe de aquella jornada impre-

LA REINA GINEBRA

(IDILIO)

POR

ALFREDO TENNYSON

os sé tan bondadosa y afable, y que veo vuestro noble y majestuoso porte. Pero comparad vuestras penas con las del rey nuestro señor, y comparádaslas os parecerán menores y más llevaderas; pues el rey ha ido á hacer cruda guerra á sir Lanzarote en su propia isla, en torno del fuerte castillo donde guarda á la reina, y Modred, á quien dejó el cuidado de todo durante su ausencia, el traidor Modred... ¡Ah, querida señora! El dolor del rey por sí mismo, y por su propia reina y reino, debe ser tres veces mayor que el de cualquiera de nosotras. En cuanto á mí doy gracias á los Santos de no ser persona principal. Porque si alguna vez me acaese alguna desgracia, lloro y me lamento á solas, y he concluido. Nadie lo sabe, y las lágrimas me han aliviado.

LA GATIANA
 SOCIEDAD DE SEGUROS
 CONTRA INCENDIOS
 A PRIMERA FIDELIDAD
REPRESENTANTE
Sebastian Gastearrena y Escurquiza
 PLAZA DEL CASTILLO 5.º, 3.º, PAMPLONA
LA PREVISION
 COMPANIA DE SEGUROS
 SOBRE LA VIDA
 A PRIMERA FIDELIDAD

siones y sensaciones gratísimas, de esas que nunca se olvidan. Al divisar éste pueblo, el asistente Navarro dió una nota cómica. Al hablar de Sesma el comandante a su asistente, había recargado con intencione los tristes colores, que forzosamente hay que emplear en la pintura de esta desgraciada villa, y asomándose aquel por una de las ventanillas, exclamó: ¡Navarro, mira mi pueblo! ¡Mi comandante, (contestó éste,) *ya veo la catedral!*

Momentos despues nos dió alcance un coche en el que mis amigos D. Arturo Gonzalez, D. Estéban Martinez y D. Secundino Sanchez se habian adelantado a saludar al que es hoy el orgullo de Sesma. El coche era descubierto, y por consejo de todos se trasladaron a él el comandante y el alcalde D. Nicanor Rodriguez.

En marcha de nuevo, principió á oirse el disparo de los cohetes que anunciaba la proximidad de la comitiva. La carretera se veia sembrada de grupos, que esperaban su llegada, no tardando los más impacientes en salir al encuentro. Desde este momento puede decirse sin hipérbico que las manos y brazos del héroe de Arroyo Ondo, Jobito y Sao de Indio no hicieron otra cosa que recibir y repartir apretones y abrazos cariñosos, porque aunque el día era laborable, los sesmeros todos guardaban fiesta en su honor, ocupaban literalmente las afueras y la calle que habia que atravesar, y ninguno queria ser el último en saludar á su querido y valeroso paisano.

A la una próximamente descendió del coche y pudo descansar en la casa de su hermano D. Leoncio, donde se hospeda. ¡Bien por el comandante Casado y bien por el pueblo de Sesma, que tanto se ha honrado al honrar dignamente á su ilustre hijo! Sesma 8 Abril 1896.

JACINTO BARANGUAN.

AYUNTAMIENTO DE PAMPLONA

Sesion del 9 de Abril

Aprobadas el acta y las cuentas se dió curso á las siguientes

Instancias

D. Isidoro Vallés y D. José Vallés solicitan se les incluya en el empadronamiento de esta capital.

Como se pide.

—D. Antonio Gayarre, D. Francisco Irujita y D. Ricardo García, médicos encargados de la hospitalidad domiciliar de esta capital, solicitan se acuerde que la vacuna gratuita no debe inocularse más que á los niños y adultos pobres, y que debe remunerarse la que propagan á las personas acomodadas que acuden á los llamamientos que al efecto se suelen hacer por medio de bandos.

Informe la comision de señores alcaldes.

—D. Francisco Beorlegui solicita se le concedan seis metros cuadrados de terreno en el cementerio antiguo para construir un panteon.

Informe la comision de Gobierno.

Informes

Sólo fué presentado uno de la comision de Fomento, proponiendo sea denegada la peticion de la plaza de toros hecha por D. Pascual Mañero para celebrar dos novilladas en los dias 24 y 25 de Mayo próximo.

Conforme con lo informado.

Otros asuntos

Terminados los asuntos de la órden del día, quedó aprobada la subida, desde la quincena próxima, del precio del pan que la comision de Gobierno proponia.

El señor presidente de la comision de Fomento dió cuenta del presupuesto de festejos formado para las próximas fiestas de San Fermin, y fué aprobado.

No habiendo más asuntos de qué tratar, se levantó la sesion.

LA PROVINCIA

Bajo el título *Un atropello*, el semanario de administracion y jurídico *El Auxiliar* publica un suelto en el cual, despues de referir cómo el Sr. Campion «fué provocado é insultado por D. Francisco Sanchez Asso», dice esto que hemos leído con agradecimiento:

«*El Auxiliar* protesta enérgicamente de semejante hecho realizado en la persona del señor Campion y se pregunta si hemos llegado á los tiempos en que será necesario ir acompañados de una pareja de la guardia civil para no verse en el caso de contestar de cierto modo á tales desmanes.»

La guardia civil de Lerin ha denunciado ante el Juzgado municipal de Larraga á cinco individuos que se hallaban cazando con galgos.

Hoy deben presentarse al juicio de exenciones de quintas los mozos de Artajona, Barasoain, Beire, Berbinzana, Caparrosa, Falces, Funes, Garinoain, Larraga, Leoz, Marcilla, Mendigorria, Miranda de Arga, Milagro, Murillo el Cuende, Murillo el Fruto, Olite, Oloriz, Orisoain, Peralta, Pitillas, Pueyo, San Martin de Uñx, Sansoain, Santacara, Tafalla, Ujué y Unzué.

La señora marquesa de la Vega del Pozo, de cuya generosidad hay tan gratos recuerdos en Dicastillo, ha remitido, para invertirla en obras de arreglo y ornato de la iglesia parro-

quial de dicha villa, la suma de 4.000 duros. Actos de esta naturaleza no necesitan elogios.

En Berbinzana, la noche del 6 del actual, fué herido de arma de fuego Domingo Montero, el cual ignora quién sea el autor del disparo.

Ha fallecido la Hermana de la Caridad Sor Lorenza Uruñuela, que prestaba servicio en el hospital provincial.

R. I. P.

Ha sido destinado al parque de artillería de Pamplona el coronel D. Isidoro Cabanyes.

Ha sido trasladada á prestar sus servicios en la Casa Noviciado que las Hijas de San Vicente de Paul tienen en Madrid, Sor Cristina Sarasa, superiora de las Hermanas de la Caridad del Hospital provincial.

La guardia civil de Lerin da cuenta de haber denunciado un rebaño de ganado lanar por pasturar en un sembrado.

En el Mercado de esta ciudad fueron inutilizados ayer siete kilogramos de carne por no hallarse en condiciones higiénicas para el consumo.

La *Tradicion Navarra* guarda profundo silencio sobre el atropello de que fué objeto nuestro querido amigo el señor Campion el domingo último por parte de D. Francisco Sanchez Asso, padre del candidato necedalino. Este silencio del periódico necedalino proclama elocuentemente el concepto que merece el proceder de su conspícuo correligionario en necedalismo.

Por haberse olvidado al ajustar la primera plana, aparece en este lugar la continuacion del artículo «La historia secreta de la guerra de Cuba», que es lo siguiente:

5.ª A eximir de contribuciones, por término de cinco años, á las empresas manufactureras, agrícolas y bancarias que se estableciesen en Cuba con capital americano.

6.ª A hacer obligatoria la enseñanza del inglés en las escuelas públicas de la Isla, para lo cual el Gobierno de la República cubana utilizaria los conocimientos de los profesores graduados en los colegios y universidades de los Estados Unidos.

7.ª A uniformar las leyes y el sistema monetario de la República cubana para hacer más fácil y práctico el comercio entre la Isla y los Estados Unidos.

8.ª A reconocer iguales derechos y garantías á los ciudadanos americanos que los que se otorgasen y disfrutasen los ciudadanos cubanos.

9.ª A negociar, bajo las condiciones más favorables para la Isla, y dentro del término de diez años, contables desde el día del triunfo de la insurreccion, la anexion del territorio cubano al territorio que comprenden los Estados Unidos de la Union Americana.

El sindicato se compromete, en cambio, á hacer las gestiones necesarias para obtener que el Tesoro federal de los Estados Unidos le pague el capital é interés que el Gobierno de la República de Cuba resultase adeudando el día en que tenga efecto el *Acto oficial* de la anexion de la Isla á los Estados Unidos.

Seccion religiosa

Viernes.—*Santos Ezequiel, profeta, Apolonia, Terencio, Africano, Pompeyo y compañeros mártires, y Macario, obispo.*

En San Saturnino.—Cuarenta Horas.—De cinco y media á siete y media de la tarde.

En Santo Domingo.—Apostolado de la Oracion.—A las once Misa solemne. A las cinco y media se expondrá el Santísimo y despues del ejercicio de los primeros viernes se hará la Reserva.

En San Agustín.—Apostolado de la Oracion.—A las once se expondrá S. D. M., Misa solemne. A las siete y media de la tarde se volverá á exponer para el ejercicio de los primeros viernes de mes.

APOSTOLADO DE LA ORACION

ORACION COTIDIANA PARA ESTE MES.

¡Oh Jesús mio! por medio del Corazon immaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazon.

Os las ofrezco en particular, á fin de aumentar en los periodistas católicos la abnegacion, caridad y

mútua defensa, y en los fieles la más decidida cooperacion á las buenas publicaciones.

PROPÓSITO.

No favorecer nunca con nuestras suscripciones los malos periódicos, sino únicamente los buenos.

Ultima hora

TELEGRAMAS

(DE NUESTRO SERVICIO PARTICULAR)

Guerra de Cuba

Madrid 9 (8,40 n.)

Maceo se aproxima á la linea de Mariel.

En breve serán enviados á Cuba 5.000 soldados de caballería.

Ha sido herido el cabecilla Carrillo.

Los insurrectos han atacado á Batabanó, siendo rechazados.

La columna Luque ha batido en Cienfuegos á la partida de Lacret.

Reunion de Prelados

Madrid 9 (10,35 n.)

Se han reunido en Vitoria para celebrar conferencias episcopales el Arzobispo de Burgos y los Obispos de Santander, Vitoria, Osma, Palencia y Leon.

En honor de ellos se celebrará hoy en el Seminario una velada literaria.

El domingo se celebrará Misa Pontifical en la Catedral.

BOLSIN

Madrid 9 (11,15 n.)

BOLSA DE MADRID.

Deuda perpétua 4 % interior 61,20
Id. id. fin próximo
4 % exterior, contado 72,60

BOLSA DE BARCELONA.

Interior, fin corriente 61,45
Exterior, fin corriente 72,37

BOLSA DE LONDRES.

4 por 100 exterior fin de mes 61,00

BENARD Y C.ª { Madrid: Juan de Mena, 8.
Paris: Place de la Bourse, 8.

Representante en esta plaza el Corredor de comercio D. Antonio Garcia Peña, San Nicolás 15 y 17. 4.ª, y Plaza de la Constitucion 26, bajo, teléfono núm. 127.

ANUNCIOS

ESTAMPAS

DE PRIMERA COMUNION

En este Establecimiento encontrará el público un completo y variado surtido de la acreditada casa de Suiza, Benziger y C.ª

Las hay de 20, 25, 40 y 50 céntimos una y de una peseta. Las hay tambien de otras casas (niños ó niñas solos) á 10 céntimos.

Se remiten por correo.

El Pater noster de Sta. Teresa de Jesus

Tratado de la oracion por José Frassinetti, traducido por un P. de la Compañía de Jesus, Un tomo en pasta 2,25 pesetas.

Coleccion de cánticos

que contiene el Rosario de la Aurora, Salve Regina, Credo y Gloria en latin para la Misa, himnos y letrillas al Santísimo Sacramento, Corazon de Jesus y María Santísima, salmos de Vísperas y responsos.

Se vende á 20 céntimos de peseta en la Administracion de este periódico. Comprando diez ejemplares á 15 céntimos cada uno.

EL CONSOLADOR DE LOS AFLIGIDOS

ó lecturas piadosas para los enfermos y atribulados, por el P. Lambillote, S. J.—Un tomo en 8.º mayor, pasta entera, 2,50 pesetas.

Los trece martes

DE SAN ANTONIO

Piadosos ejercicios que para mayor gloria de Dios y honor del Santo taumaturgo han sido compuestos por el Presbítero D. Marcelino Nava Delgado, Doctor en Sagrada Teología y Sócio de la Pia Union de San Antonio de Padua. Se vende á 25 céntimos de peseta.

A LOS SEÑORES SACERDOTES

A precios baratísimos, segun clase, se ha puesto á la venta en este Establecimiento un buen surtido de

Albas, clase superior, á 100 pesetas. Otras de clase más ordinaria, á 50.

Roquetes con mangas, pasador y borla, á 40 pesetas; y sin mangas, desde 25 á 40.

Amitos, clase superior, á 40 pesetas. Más inferiores, de 20 á 30.

Se reciben encargos para rizar albas, roquetes, etcétera.

Tambien hay surtido de ramos de flores para iglesias y todo lo concerniente á esta industria.

LIBRERIA DE ERICE Y GARCIA

PREPARACION PARA LA MUERTE

ó consideraciones sobre las verdades eternas, útiles á los fieles para meditar y á los sacerdotes para el púlpito, por San Alfonso María de Ligorio. Precio 250 pesetas. De venta en esta casa.

PRÁCTICA PARROQUIAL

FOR EL

DR. D. RAMON O'CALLAGHAN

Canónigo Doctoral de la santa Iglesia Catedral de Tortosa

4.ª edicion

Forma un tomo en 4.º de 500 páginas, de buen papel y clara impresion. Contiene la carta dirigida al autor por el Prelado Secretario de las cartas latinas de Su Santidad el Papa Leon XIII, manifestando que este libro está muy conforme con las enseñanzas de la Iglesia, y que es de gran utilidad para todo el clero.

Siendo bastante conocido este libro, no es necesario indicar siquiera su contenido. La presente edicion está aumentada con las recientes disposiciones sobre las diferentes materias que abarcan las ediciones anteriores.

Se vende en la librería de los Sres. Erice y Garcia, Estafeta 31, al precio de 5'50 pesetas en rústica y 7 en pasta.

EL CUARTO DE HORA DE MEDITACION

segun las enseñanzas de la virgen seráfica y doctora Santa Teresa de Jesus, ó sea meditaciones para cada día del mes, por D. Enrique de Ossó, Presbítero. Precio, 1,65 pesetas.

Amaya

Ó LOS VASCOS EN EL SIGLO VIII

La mejor novela histórica, original de D. Francisco Navarro Villoslada y el poema más hermoso del país vasco.

Publicada con licencia del Ordinario. Tres tomos, 9 pesetas en rústica y 12 en pasta.

OBRAS LITÚRGICAS

Se ha recibido en la Administracion de este periódico una buena remesa, editadas en los acreditados establecimientos de Ratisbona, Tournay y Malinas.

MISALES, diversas encuadernaciones, desde 40 á 60 pesetas.

BREVIARIOS en cuatro tomos, desde 25 hasta 60 pesetas. En dos tomos, á 25 pesetas. De viaje, á 18 y 20 pesetas.

DIURNOS, de 5 á 8 pesetas.

RITUALES, varios tamaños, de 5 á 14 pesetas.

SEMANILLAS para las octavas de Navidad, Epifanía, Semana Santa, Pentecostés, Corpus, y Todos los Santos.

Oficio votivo, Oficio de difuntos, Libro de difuntos y Vade mecum. Prontuario y Manual litúrgico (Solans),

LAS TRES JOYAS MÁS PRECIOSAS

DE UNA RELIGIOSA

Un librito de los más oportunos y prácticos que pueden proponerse para la formacion del espíritu y perfecta inteligencia de los puntos importantísimos á que se refiere. Precio, 30 céntimos de peseta.

PRÁCTICA DEL AMOR Á JESUCRISTO

Dedicada á las almas que desean asegurar la salud eterna y caminar á la perfeccion, por San Alfonso Maria de Ligorio. Se vende á 2 pesetas

MARÍA AL CORAZON DE LA DONCELLA

bajo el nombre de *Imelda*, ó sean coloquios íntimos en los cuales la Santísima Virgen propone al corazon de la doncella, por espacio de un mes, máximas importantes. Precio 1'75 pesetas. Lo tenemos en esta librería.

Brevis collectio

ex Rituali Romano ad Parochorum commedum eorumque Vicariorum, in Sacramentorum administratione, in infirmorum cura et eorum interitu, et alia utilissima: additis nonnullis benedictionibus et precibus que in Rituali Romano non inveniuntur, por D. Juan Martí y Cantó, Presbítero. Con aprobacion del Ordinario.

Se vende este utilísimo libro á 1'50 pesetas encuadernado en tela.

IMPRESA DE ERICE Y GARCIA

Estafeta 31.

Dr. KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

ANEMIA

DEBILIDAD, CONSUMCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, CONVALENCIA, EMBARAZO, DENTICIÓN, TISIS, &c.

PASTILLAS FOSFATADAS Dr. KLEIN
Estas pastillas pueden tomarse solas ó también disueltas en agua formando solución de fosfato de cal. Ventajas que tienen sobre los otros preparados de cal: 1.ª Ser completamente asimilables (digeribles); 2.ª No contener nada de hierro, así es que deben tomarse los enfermos predispuestos á congestiones é irritaciones pulmonales y bronquiales, á quienes tanto perjudican los preparados que contienen hierro; 3.ª Estar dosificadas con exactitud; 4.ª Conservarse indefinidamente; y 5.ª Ser el preparado de cal más económico, pues contiene doble cantidad de fosfato de cal que los que se venden á mayor precio.

ASMA

CATARRO, SOFOCACIÓN, DIFICULTAD DE RESPIRAR

LICOR ANTIASMATICO DEL Dr. KLEIN

GOTAS CALMANTES DEL Dr. KLEIN

Calman al momento los ataques de asma, por intensos que sean. El LICOR cura radicalmente la enfermedad, las GOTAS calman de momento el ataque.

TOS

PASTILLAS PECTORALES DEL Dr. KLEIN

Eficaz remedio para combatir y calmar toda clase de tos, por rebelde y crónica que sea. No contienen opio ni morfina.

VENTA.—D. Abundio Irisarri, Zapatería 36.—Dr. Valencia, Bolserías 15.—Dr. Mercader, Caria 2.—D. Felipe Ibarra, S. Nicolás 18.—D. Joaquín Aguinaga, Zapatería 18.—D. M. Martínez, Chapitea, 15.—Autor **Dr. KLEIN, Escudillers 82, Barcelona.**

Ejercicio de perfeccion y virtudes cristianas por el V. P. Alonso Rodríguez, de la Compañía de Jesús. Nueva edición ajustada á la que en 1615 salió en Sevilla revisada de nuevo por el mismo autor. Seis tomos en 8.º, encuadernados en tapas de marfil, 9 pesetas. Encuadernados en tapas de volúmenes, 8, 26 pesetas.

LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Esta gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excmo. Diputación de Navarra, además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expósitos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros se dedica tan solo y exclusivamente el seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dormitorio de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo núm. 5, 3.º donde se admiten seguros á prima fija.

El Comisionado principal, Sebastian Gastearena y Egúzquiza.

VISITAS AL SANTÍSIMO, Á LA VÍRGEN Y Á SAN JOSÉ

Hay varias clases que se venden á 4, 5, 6 y 10 reales, y en letra gorda á 6, 8, 10, 12 y 25 reales. Los pedidos á la Administración de este periódico.

LIBROS PARA ESCUELAS

En esta casa se han puesto á la venta, á precios muy arreglados, algunas de las obras que más aceptación han tenido por parte del Magisterio español y americano.

Todos estos libros, editados por la acreditada casa Hijos de Santiago Rodríguez, de Burgos, han merecido por sus excepcionales condiciones pedagógicas, morales y materiales, ser aprobados por R. O. y recomendados por la Autoridad eclesiástica.

Hé aquí los precios de algunos de ellos:

| | Ptas. | | Ptas. |
|--|-------------|---|----------------|
| Silabario San Antonio, en cartulina. | 0,60 docena | Martinez de la Rosa, id. | 9 docena |
| Catecismo por Astete, en id. | 0,60 » | Urbanidades por A. S., id. | 3 » |
| Tablas de sumar, restar, etc., en rústica. | 0,50 » | Lecturas morales, id. | 10 » |
| Libro segundo, encuadernado. | 4 » | Festividades de la Iglesia, id. | 10 » |
| Método nuevo por Besson, id. | 5 » | Geometría, Paluzie, id. | 9 » |
| El primer libro por id., id. | 5 » | Carteles Flores, en papel. | 2,50 colección |
| Fleuri, Catecismo histórico, id. | 3,60 » | Id. id. encartonados. | 9 » |
| Amigo de los niños, id. | 3,60 » | Colecciones muestras. | 2,25 una |
| Fabulas de Iriarte, id. | 4,50 » | Papel pautado. | 4,50 resma |
| Id. de Samaniego, id. | 4,50 » | Papel blanco, 3.ª. | 6 » |
| Juanito, id. | 9 » | Cajas plumas, Eguren. | 1 caja |
| Hist.ª sagrada de Loriquet, id. | 6 » | Paquete yeso. | 0,75 paquete |
| Nociones Aritmética, Fernandéz, id. | 10 » | Cajas de yeso. | 2 caja |
| Compendio, id., id., id. | 6,50 » | Paquetes tinta. | 0,75 paquete |
| Libro de los deberes, Caballero, id. | 11,50 » | Tablero contador. | 11 uno |
| Geografía, Sanchez Morate, id. | 7 » | Tela para encerados una cara. | 3,50 vara |
| Epitome, Academia, id. | 10 » | Encerado cuadrado una vara. | 6 uno |
| Gramática de Herranz, id. | 10,50 » | Colección grandes tablas. | 2 una |
| Páginas de la infancia. | 10 50 » | Cuentos morales para los niños | 0,10 uno |
| Historia de España, Ibo Alfaro, id. | 9,50 » | Obligaciones del hombre, encuadernadas. | 3 docena |
| Geografía pequeña, Paluzie, id. | 9 » | Cajas de 12 picarrines. | 0,25 una |
| Guía del artesano, id. | 11 » | Tinteros de plomo sin tapa. | 3,50 docena |
| Viaje infantil, id. | 9 » | Id. id. con id. | 5 » |
| El Previsor, id. | 11 » | Libros de asistencia de 50 hojas | 2,25 uno |

CARBONCILLO, PIZARRAS Y PIZARRINES.

Depósito en Pamplona: Imprenta y Librería, Estafeta 31

OBRAS DE SEBASTIAN KNEIPP

PARROCO DE WORISHOFEN

MI TESTAMENTO para sanos y enfermos, por Mons. Sebastian Kneipp, versión española por el Dr. D. Joaquín Collet.

Un tomo en 8.º, ilustrado con el retrato del autor, 28 láminas en fototipia, fuera del texto, representando todas las aplicaciones del método hidroterápico, tomadas del natural por medio de la fotografía, y 23 grandes viñetas á dos colores dentro del texto, enseñando prácticamente la manera de ejecutar las afusiones y riegos. Se vende á seis pesetas encuadernado en tela inglesa con planchas en oro y relieves.

Tratamiento natural de las enfermedades agudas y crónicas por el sistema Kneipp, clasificadas metódica y científicamente, por don N. Neuens. Versión española de Gustavo Gili y Roig. Un tomo en 8.º de unas 400 páginas. En rústica 4 pesetas, en tela 5.

El Consejero de las familias. Guía de sanos y enfermos, por Monseñor Sebastian Kneipp, versión castellana del Doctor D. Joaquín Collet y Gurgui. En 8.º, en tela 3.50 pesetas.

Atlas de las plantas usadas en el sistema hidroterápico Kneipp, versión española de D. Francisco G. Ayuso. —El tomo I, que consta de 20 láminas en fototipia, con su correspondiente texto en tela, pesetas 7,50. —El tomo II en cromotipia. Consta de 41 láminas más el texto. En riquísima encuadernación en tela, pesetas 14.

El Cuidado de los Niños. Avisos y consejo para sanos y enfermos, ó reglas para vivir conforme á la sana razón y curar las enfermedades segun los preceptos de la naturaleza. Versión española de D. Francisco G. Ayuso. Un tomo en 8.º en tela, pesetas 3,50.

Método de hidroterapia ó mi cura por el agua. Versión española por D. F. G. de Ayuso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

Cómo habeis de vivir. Avisos y consejos para sanos y enfermos ó reglas para vivir conforme á la sana razón y curar las enfermedades segun los preceptos de la naturaleza. Versión española por D. F. G. de Ayuso. Encuadernado en tela, 5,50 pesetas.

Manual práctico y razonado del sistema hidroterápico de Kneipp, por N. Neuens, Párroco de Bivange. Versión española de D. Gustavo Gili y Roig. Precio, 3 pesetas.

Se venden en la Administración de este diario

PLIEGOS DE ESTAMPAS

que contienen de 50 á 200 y más cromos cada uno. Se venden á una peseta en la Administración de este periódico.

ANO CRISTIANO Ó EJERCICIOS DEVOTOS PARA TODOS LOS DIAS DEL AÑO

Escrito en francés por el P. Juan Croiset de la Compañía de Jesús, y traducido al castellano por el P. José Francisco de Isla de la misma Compañía. Adicionado con las vidas de los Santos y festividades que celebra la Iglesia de España. Última y completa edición, esmeradamente corregida y nuevamente adicionada con el Martirologio romano íntegro, los Santos recién aprobados, y un índice alfabético de los nombres de todos los Santos que pueden imponerse á los bautizados. Esta obra contiene en los doce tomos primeros las vidas de los Santos de que reza la Iglesia; y en los demás se encuentran explicadas las dominicas del año y días de Cuaresma. Es obra muy instructiva y piadosa. San Francisco de Sales decia, que la diferencia que vemos de la música puesta á la cantada, es la que va del Evangelio á la vida de los Santos; pues que en la vida de los Santos se ve el Evangelio práctico. Consta la obra de diez y seis tomos en 8.º mayor y se vende en la Administración de este periódico á 40 pesetas encuadernada en tafilete.

OBRAS DE LA LIBRERÍA RELIGIOSA DE BARCELONA

Siempre hay existencia, á los mismos precios de venta que señala el catalogo de dicha casa, de las siguientes:

| | Pesetas |
|--|---------|
| Estudios filosóficos sobre el cristianismo 3 tom. | 9 |
| Fabiola: por el Cardenal Wissemann, en tela | 2,25 |
| Las horas serias de un jóven | 1,25 |
| Llave de oro ó serie de reflexiones que para abrir el corazon cerrado de los pecadores ofrece á los confesores nuevos el P. Claret | 1,75 |
| Manual de piedad, en relieve | 1,50 |
| La devoción al S. C. de Jesús, por Croiset, 2 t. | 3 |
| Introducción á la vida devota, por S. F.ª Sales | 1,50 |
| Guía de pecadores, por el P. Granada, 2 tomos. | 3 |
| Combate espiritual, por el P. Escopoli, 2 tom. | 3 |
| Entretenimientos espirituales de San Francisco. | 2,50 |
| Historia universal de la Iglesia (Alzog) 4 tom. | 11 |
| Id. eclesiástica de España (Lafuente) 4 tom. | 11 |
| Colección de pláticas dominicales (Claret) 7 tom. | 15,75 |
| Ejercicios de San Ignacio de Loyola (Claret). | 1,75 |
| Id. id. id. (Ibargüengoitia) 2 t. | 3 |
| Curso de ejercicios espirituales por el P. Gual | 1,75 |
| Diferencia entre lo temporal y lo eterno | 2,50 |
| Manual de meditaciones, por el P. Villacastin | 1,15 |
| El Directorio ascético (Scaramelli) compendiado | 2,50 |
| El espíritu de San Francisco de Sales | 2,50 |
| Quadrupani, documentos para tranquilidad de las almas timoratas | 1 |
| Camino recto y seguro para llegar al cielo. | 1,25 |
| El mismo, aumentado con la Semana Santa | 1,50 |
| Las Glorias de María, por S. A. M.ª de Ligorio | 2,25 |
| Ejercicio de perfeccion y virtudes cristianas, 3 t. | 8,25 |
| De la imitación de Cristo (Kempis) relieve | 1,50 |
| Visitas al Smo. Sacramento, á María Santísima y á San José, para todos los días | 1 |
| Meditaciones para señoritas, en relieve. | 1,50 |
| Un mes consagrado á María. | 1,15 |
| Tratado de la tribulación por el P. Rivadeneira. | 1,50 |
| Tratado sobre las pequeñas virtudes. | 0,30 |

COPIAS OLEOGRAFICAS

de cuadros de los más afamados pintores premiados en varios concursos y exposiciones

Sagrado Corazon de Jesús, por el P. Morell, de la Compañía de Jesús, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.

Sagrado Corazon de María, por el P. Morell, tamaño 92 por 64 centímetros. Precio, 7 pesetas.

Purísima Concepcion, por Murillo, tamaño 89 por 62 centímetros. Precio, 5 pesetas.

La Sagrada Familia, por Rafael, tamaño 90 por 64. Precio, 5 pesetas. **Jesús ante Pilatos** y su sentencia. Mide 109 por 74 centímetros y se vende á 10 pesetas.

San Francisco de Asis, tamaño 52 por 68 centímetros. 2,50 pesetas

La Sagrada Familia, igual tamaño y precio que San Francisco.

La aparicion del Niño Jesus á San Antonio de Padua, de Murillo, tamaño 58 por 78 centímetros. Precio 2,50 pesetas.

San José, por Murillo, tamaño 88 por 60. Precio, 5 pesetas. Tambien hay existencias de otra imagen del Santo, que se vende á 4,50 pesetas.

Se venden en la Administración de este periódico, Estafeta 31.